



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать шестая сессия

Рим, 18 - 23 ноября 2009 года

**ОЦЕНКА ИТОГОВ МЕЖДУНАРОДНОГО ГОДА КАРТОФЕЛЯ
(МГК-2008)**

1. В ноябре 2005 года на тридцать третьей сессии Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) была принята резолюция 4/2005. На ее основе в декабре 2005 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (ООН) на своей 60-й сессии приняла Декларацию, провозгласив 2008 год Международным годом картофеля (МГК) в целях концентрации внимания мирового сообщества на важной роли картофеля в деле обеспечения продовольственной безопасности и преодоления нищеты.
2. В резолюции 4/2005, представленной **правительством** Перу и поддержанной в качестве соавторов группой стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК), ФАО было предложено содействовать осуществлению МГК в сотрудничестве со странами, Программой развития ООН (ПРООН), Консультативной группой по международным сельскохозяйственным исследованиям (КГМСИ) и другими организациями системы ООН, а также неправительственными организациями и субъектами частного сектора.
3. Ведущая роль в осуществлении МГК принадлежала отделу растениеводства и охраны растений ФАО (AGP), который взаимодействовал с отделом коммуникации ФАО (КСИ) и членами внутренней целевой группы ФАО по проведению МГК. Инструкции по осуществлению МГК были подготовлены неофициальным международным руководящим комитетом, учрежденным в качестве целевой группы партнеров в составе постоянных представителей ФАО, крупных международных научных организаций – Международного центра по картофелю (МЦК) и Байоверсити Интернэшнл – и отдельных организаций гражданского общества и частного сектора.
4. На проводимой раз в два года Конференции ФАО в ноябре 2007 года страны-члены с признательностью отметили, что ФАО принимает меры по выполнению возложенной на нее Генеральной Ассамблеей ООН ведущей роли по содействию осуществлению МГК и подтвердили необходимость привлечения дополнительных внебюджетных финансовых

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

ресурсов для поддержки Секретариата МГК и обеспечения успешной реализации МГК 2008 года на страновом и региональном уровнях.

5. Проведение МГК в период роста цен на базовые продукты оказалось своевременной мерой. В настоящем докладе рассказывается о результатах, достигнутых в рамках МГК на национальном, региональном и международном уровнях. В документе рассматриваются перспективы на период после 2008 года и вносятся предложения для обсуждения международным сообществом, различными организациями и учреждениями и директивными органами о путях стимулирования эффективного и плодотворного функционирования устойчивых систем, опирающихся на картофель, и промышленных картофельных предприятий, имеющих существенно важное значение для экономического развития и улучшения качества жизни большей части мирового населения, что является одним из основных факторов реализации выдвинутой в Декларации тысячелетия ООН цели сокращения голода и нищеты.

6. Возможности картофеля нужно рассматривать не изолированно, а в рамках сложного комплекса вопросов социальной структуры села, сельского хозяйства и систем производства и распределения продовольствия. Картофельная продукция и соответствующие праздники и традиции имеют большое значение для мирового культурного наследия. Выращивание картофеля и послеуборочные работы являются важным источником занятости и доходов в сельских районах, а также для женщин в развивающихся странах. Его можно использовать на целом ряде направлений: в качестве культуры, обеспечивающей продовольствие; культуры, приносящей доход, и как источник крахмала для большого числа промышленных областей. Вместе с тем производство картофеля и функционирование опирающихся на картофель систем, испытывают прямое воздействие целого ряда ограничительных факторов, включая отсутствие посадочного материала хорошего качества и сортов, обеспечивающих высокую устойчивость к вредителям, заболеваниям, дефициту воды и изменению климата, а также к воздействию систем хозяйствования, не обеспечивающих оптимального использования природных ресурсов. Решение этих вопросов имеет существенно важное значение для устойчивого развития картофельного сектора, долговременной продовольственной безопасности, гарантированности питания людей и сокращения масштабов нищеты.

7. Проведение МГК завершилось 31 декабря 2008 года но для миллиардов людей, которые выбирают картофель в качестве базового продукта, и для миллионов работников хозяйств, которые его выращивают, «годом картофеля» является каждый год. Положительный эффект мероприятий года будет устойчивым. Партнеры МГК расширили сети своего сотрудничества. Государства и доноры добились понимания необходимости поддерживать новые инициативы в области картофеля. Мероприятия МГК в 2008 году послужили основой для выпуска широкого спектра изданий, а сайт МГК будет и далее обеспечивать мировую аудиторию информацией о проведенном Международном годе и особенностях этой культуры.

8. Правительства Ирландии, Испании, Италии и Швейцарии и партнеры в частном секторе, фирма «МакКейн Фудз лимитед» и компания «Симплет» и ряд других участников внесли щедрый вклад в целевой фонд МГК, сформированный при многостороннем участии донорского сообщества. Общая сумма обязательств и вкладов (в денежной и неденежной форме) составила около 1 млн. долл. США.

9. ***Распространение информации, усиление заинтересованности и обеспечение правильного понимания.*** Задачи повышения осведомленности, усиления интереса и разъяснения сдерживающих факторов и возможностей в области производства и потребления картофеля и стимулирования сбыта картофельной продукции решались путем привлечения к участию в мероприятиях МГК работников хозяйств, участников хозяйственных объединений и ассоциаций, НПО, частных предприятий, руководителей общественных организаций и представителей директивных органов. Организовано более 300 мероприятий, в том числе в форме национальных съездов, научных конференций,

семинаров, учебных курсов и школьных программ. Проведению МГК способствовало его освещение в рамках радио- и телевизионных кампаний и программ, в статьях научного и общепознавательного характера, брошюрах, календарях, на информационных встречах с прессой и в ходе целого ряда других информационно-пропагандистских мероприятий. В проведении МГК активную роль сыграли НПО и частный сектор, а также многочисленные общественные организации. Министры сельского хозяйства, сотрудники министерств и старшие должностные лица нескольких стран активно участвовали в освещении МГК, а сами министерства направляли на эти цели щедрые пожертвования. Значительный вклад в содействие научно-пропагандистской и информационной работе в районах выращивания картофеля внесли праздничные мероприятия. Они включали программы просветительского характера, музыкальные концерты, танцевальные выступления, художественные выставки и кулинарные показы, часто проводившиеся при участии сотрудников посольств и видных деятелей.

10. **Подготовка и распространение информации.** Важной частью МГК стала информационно-разъяснительная работа. Используя возможности своего руководящего комитета по МГК и во взаимодействии с СІР, ФАО активно содействовало усилиям по привлечению интереса к картофельной проблематике, подготовив документ по общим аспектам этой темы. В него вошел и план информационно-разъяснительных мероприятий. Вместе с методическими инструкциями для национальных оргкомитетов план был распространен среди всех стран-членов ФАО и опубликован в Интернете. На его основе созданный ФАО руководящий комитет подготовил на нескольких языках материалы по информационно-разъяснительной работе. Документ по общим аспектам проведения МГК был необходим для того, чтобы содействовать успешной реализации творческих подходов к разъяснительной работе и объединить пропагандистские мероприятия года, обеспечив их координацию, а также связать их проведение с работой по привлечению ресурсов.

Крупные информационно-разъяснительные мероприятия состоялись примерно в 20 странах и в нескольких организациях. Секретариат МГК подготовил и распространил справочные материалы в ходе официальной церемонии открытия МГК, состоявшейся 18 октября 2007 года в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке и на сессиях Конференции, Совета и Комитета ФАО по сельскому хозяйству (КСХ). Старшие руководители департамента сельского хозяйства ФАО выступили с интервью в ведущих печатных изданиях и на радио- и телеканалах, рассказав о проблемных аспектах, нерешенных вопросах и возможностях устойчивого производства картофеля, а также об ожидаемых итогах МГК.

Одним из ключевых разделов программы МГК стало создание сайта www.potato2008.org, который в течение года был посещен примерно 800 000 раз. На сайте размещено более 900 страниц информации на арабском, китайском, английском, французском, русском и испанском языках. Ссылки на сайт появились на более чем 60 000 других сайтов, что выдвинуло его в число основных по посещаемости при поиске в интернете по ключевому слову «potato».

В рамках широкой программы информационного взаимодействия и разъяснительной работы секретариат МГК выпустил обзор по итогам Года с изложением его основных результатов и подробными сведениями о картофеле. Кроме того, в декабре в штаб-квартире ФАО состоялось празднование завершения года. В его рамках были организованы передвижная выставка СІР под названием «Одиссея картофеля»; присуждение премий лауреатам фотоконкурса МГК; проведение выставки работ японского художника Тадаюки Ногучи и выставки панно на французском и итальянском языках. Секретариат провел экскурсию по выставке для более чем 350 школьных учащихся Рима и прилегающих к нему территорий. В ходе экскурсии, озаглавленной «*Coltivare per crescere*» («расти, чтобы выращивать»), участники познакомились с историей картофеля, его привлекательными питательными свойствами и социальным и культурным значением, а также с общими вопросами сельского хозяйства.

11. **Национальные комитеты и мероприятия.** Одной из главных задач года было создание национальных комитетов, которые содействовали бы проведению МГК, а в развивающихся странах заложили бы основы для долговременных программ работы в области картофеля. В течение 2008 года при содействии более 20 национальных комитетов тысячи научных работников, исследователей и представителей директивных органов, а также учащихся, представителей НПО, руководителей деловых кругов, промышленных предприятий по выращиванию картофеля и семейных хозяйств, собравшись в актовом зале, дворцах съездов и университетах различных стран мира, приняли участие в конференциях, семинарах и рабочих совещаниях, посвященных проведению МГК. На них рассматривались результаты новейших исследований и разработок в области картофеля и роль технологий и биотехнологий в его производстве и обсуждались перспективы связанной с картофелем торгово-производственной деятельности. В ходе встреч участники получили возможность расширить состав своих профессиональных объединений. Наряду с мероприятиями научной и директивной тематики, состоялись праздничные и культурные акции, цель которых заключалась в информировании самой широкой аудитории. Разработки МГК вышли за рамки научных лабораторий и совещаний министров и были приняты в учебных классах школ, музеях, туристических учреждениях и, разумеется, на полях хозяйств и обеденных столах более чем миллиарда семей.

12. **Глобальные мероприятия.** Все страны-члены ФАО получили возможность отпраздновать МГК на своих региональных конференциях 2008 года. Агитационно-пропагандистские материалы (в формате “всплывающих окон”, выставочные панно, плакаты, брошюра, информационные выпуски, пластмассовые картофелины и видеоматериалы), а также справочные документы по МГК были представлены во всех пяти регионах деятельности ФАО: на Ближнем Востоке (март, Каир), в Африке (июнь, Найроби), в Латинской Америке и Карибском бассейне (апрель, Бразилия) и в Европе (июнь, Инсбрук, Австрия). К числу других крупных мероприятий МГК мирового уровня относятся:

- проведение церемонии открытия МГК и параллельное мероприятие – Секретариат ООН (18 октября 2007 года);
- организация выставки, посвященной картофельной отрасли – Секретариат ООН и Совет и Конференция ФАО (октябрь-ноябрь 2007);
- проведение конференции “Научные знания об использовании картофеля в интересах неимущих – Вызовы нового тысячелетия”, Куско, Перу (25-28 марта 2008 года)
- проведение Всемирной конференции по картофелю – Дели, Индия (декабрь 2008);
- празднование завершения МГК (12 декабря 2008 года) и организация выставки, посвященной картофельной отрасли – ФАО, Рим (декабрь 2008 – январь 2009).

Полное расписание мероприятий МГК размещено на сайте МГК по адресу www.potato2008.org.

13. **Международный диалог о проблемах и возможностях картофельной отрасли.** Итоги и рекомендации международных мероприятий МГК были вынесены на рассмотрение следующих крупных международных совещаний ученых и специалистов по картофелю:

- Третья международная конференция по фитофторе, проведенная СР под эгидой Китайской академии сельскохозяйственных наук – 3-6 апреля 2008 года, Пекин (Китай);
- Конференция по картофелю для стран Юго-Восточной Азии, организованная Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций - 6 мая 2007 года, Бангкок, Таиланд;

- 17-я трехгодичная конференция Европейской ассоциации по исследовательской работе в области картофеля (ЕАРР) – 6-10 июля 2008, Брасов (Румыния);
- Конференция «Оптимизация международной деятельности по производству картофеля», проведенная Шотландским институтом земледелия, 8 августа 2008 года, Данди, Шотландия;
- Международный семинар по совершенствованию переработки картофеля в развивающихся странах, организованный Общим фондом для сырьевых товаров (ОФСТ) под эгидой ФАО – 12 декабря 2008 года, Рим;
- 23-й конгресс Латиноамериканской ассоциации хозяйств по выращиванию картофеля (АЛАР), 30 ноября-5 декабря 2008 года, Мар-дель-Плата, Аргентина;
- Седьмой Всемирный картофельный конгресс, 22-25 марта 2009 года, Крайстчерч (Новая Зеландия);

14. **Всемирный фотоконкурс.** В рамках широкой информационно-разъяснительной кампании проведен всемирный фотоконкурс МГК «В фокусе – продовольствие мира». Основное место на нем было отведено роли картофеля в качестве источника продовольствия, питания, занятости и дохода в развивающихся странах. Фотографии, иллюстрирующие его значение в борьбе с голодом и нищетой, стали одним из средств формирования общественного мнения. На конкурс было отобрано более 2000 заявок из 90 стран, а их оценку проводило жюри в составе профессиональных фотографов и специалистов по картофелю.

15. **Рекомендации.** Проведение МГК подтвердило, что картофель сохранит свое важное значение в качестве продовольственной культуры, а миллиарды людей повсюду в мире будут и далее использовать его в качестве одного из базовых продуктов. Дальнейшее устойчивое увеличение производства картофеля – один из ключевых факторов предусмотренного Декларацией тысячелетия сокращения голода и нищеты – потребует дальнейшего обсуждения и рассмотрения вопросов и проблем, связанных с системами хозяйствования, базирующимися на картофеле, и условиями их работы. В марте 2008 года в ходе совместно проведенной ФАО и СІР Всемирной конференции по картофелю (Куско, Перу) были подготовлены рекомендации по развитию картофельной отрасли в трех самостоятельных экономических группах развивающихся стран, указанных в докладе "World Development Report 2008" («Доклад о мировом развитии за 2008 год») Всемирного банка:

- **Страны, в экономике которых преобладает сельское хозяйство:** Страны, экономика которых продолжает зависеть от сельского хозяйства, в основном в Африке, характеризуются концентрацией неимущего населения в сельских районах, где картофель выращивается в первую очередь для домашнего потребления и лишь затем для продажи на местных рынках. Для этой категории стран приоритетным является проведение совместных исследований и разработок, помогающих обеспечить радикальный переход на устойчивое производство и наладить связи товаропроизводителей с внутренними и региональными рынками сырьевых товаров. Чтобы повысить продуктивность, необходимо совершить прорыв в сфере исследований и разработок и преодолеть такие извечные проблемы, как дефицит незараженных семян картофеля; распространенность таких заболеваний как фитофтора и вирусные инфекции, и хранение;
- **Страны с перестраивающейся экономикой:** Во многих странах Африки, Азии и Ближнего Востока хозяйственные системы, связанные с картофелем, характеризуются весьма малыми размерами хозяйств и усиливающимся разрывом между городом и селом с точки зрения обнищания сельского населения. Этим странам предстоит обеспечить устойчивость интенсивного хозяйствования и повысить производительность, сведя к минимуму возможный ущерб здоровью людей и окружающей среды. Повышение производительности

сельского хозяйства является одним из экономически целесообразных способов сокращения нищеты в таких странах, как Китай, где картофель объявлен одним из факторов ее преодоления, и Индия, также намеревающаяся в ближайшие пять-десять лет удвоить производство картофеля.

- **Высокоурбанизированные страны:** В странах с урбанизированной экономикой, типичной для Латинской Америки, Центральной Азии и Восточной Европы, сельскому хозяйству отводится значительная экономическая роль. Этой группе стран предстоит обеспечить социальную и экологическую устойчивость хозяйственных систем, опирающихся на картофель, и выход мелких хозяйств по производству картофеля на новые продовольственные рынки. Во многих странах выпуск картофеля за последние три десятилетия значительно вырос и увеличение продуктивности привело к росту доходов. Чтобы обеспечить доступ мелких хозяйств на городские рынки внутри и за пределами их стран, нужны нетрадиционные подходы, включающие формирование новых систем рыночной информации с разбивкой по видам продукции; внедрение комплексных методов борьбы с вредителями и оптимизацию послеуборочных работ.

Во всех регионах необходимо выработать надлежащие государственные меры поддержки устойчивого хозяйствования на основе картофеля, чтобы создать необходимые условия для разработки и применения прогрессивных сортов и соответствующих технологий. Другим важным требованием является обеспечение инфраструктуры и доступа к средствам производства, кредиту и другим ресурсам, облегчающим переход хозяйств на рекомендуемые методы.

16. **Дальнейшая работа по итогам МГК-2008.** Международный год картофеля помог шире осветить вопросы картофеля и обеспечить поддержку в их дальнейшей проработке. В частности, был подчеркнут вклад картофеля в развитие и продовольственную безопасность стран Азии и Латинской Америки, где картофель стал одной из важных базовых культур, используемых для питания и увеличения дохода. Чтобы выйти на новые рубежи, необходимо одновременно увеличить производительность, рентабельность и устойчивость фермерских хозяйств и промышленных предприятий, использующих картофель, и добиться от международного сообщества более решительной поддержки в деле развития сельского хозяйства и сельских территорий. В период после 2008 года итоги МГК послужат повсеместному развитию картофельной отрасли, способной внести реальный вклад в борьбу с голодом и нищетой.